



INSTITUTION DU MEDIATEUR DU ROYAUME  
ADMINISTRATION CENTRALE  
ABDELAZIZ BENZAKOUR  
MÉDIATEUR  
Complexe Les jardins d'Irama  
Rue Arromane , Hay Ryad,Rabat - BP 21RP  
Royaume du Maroc

Vitoria-Gasteiz, 22 décembre 2017

Monsieur le Médiateur,

*Cher Monsieur Benzakour*

J'ai l'honneur de m'adresser à vous en votre qualité de Médiateur du Royaume du Maroc pour vous indiquer que j'ai été saisi en tant que Défenseur des Droits du Pays Basque de plusieurs requêtes d'associations humanitaires et membres de la société civile me demandant de m'intéresser à la situation de Madame Helena Maleno Garzón. Celle-ci a été citée à comparaître le 27 décembre prochain devant le Cour d'appel de Tanger dans le cadre d'une enquête judiciaire portant sur le trafic des êtres humains.

Or, Madame Helena Maleno Garzón, qui réside à Tanger, est une défenseure des droits des personnes migrantes qui est très connue au Pays Basque. En effet, elle coopère régulièrement avec le mouvement associatif de défense des droits des migrants et réfugiés. Elle a d'ailleurs été récemment entendue par le Parlement Basque lors d'une comparution pour présenter son travail en défense des personnes les plus vulnérables.

L'enquête ouverte à son encontre pour trafic d'êtres humains suscite une grande préoccupation au sein de l'opinion publique du Pays Basque.

En réalité le travail de Mme Maleno Garzón et de son association "*Caminando fronteras*" consiste, au contraire, à défendre les droits des personnes migrantes et à dénoncer, en particulier, la situation des victimes du trafic d'êtres humains, principalement des femmes et des enfants. Elle est chercheuse spécialiste dans les domaines mentionnés et a été fortement impliquée dans l'organisation d'opérations de sauvetage de personnes qui mettent en péril leur vie en essayant de traverser la Méditerranée dans des embarcations de fortune. Par ailleurs, elle mène un travail en réseau pour identifier les personnes qui peuvent demander asile en raison des persécutions dans leur pays d'origine et accompagne les familles dans leur deuil lors de la perte d'êtres chers.





Son association développe des projets en matière d'éducation, santé et sensibilisation aux problèmes des migrants en situation irrégulière. Parmi ses objectifs principaux figurent l'aide humanitaire aux personnes qui n'ont pas de logement, la protection des femmes victimes de la traite, la santé des femmes enceintes et des enfants.

Comme vous le savez, la Résolution 53/144 de l'Assemblée générale des Nations Unies contient la Déclaration sur le droit et la responsabilité des individus, groupes et organes de la société de promouvoir et protéger les droits de l'homme et les libertés fondamentales universellement reconnus. Cette déclaration souligne la nécessité d'apporter soutien et protection aux défenseurs des droits de l'homme dans le cadre de leur action.

Dès lors, dans le contexte de la coopération et entraide traditionnelles entre institutions chargées de la défense des droits des personnes, je sollicite votre soutien en vue de mettre en œuvre cette résolution des Nations Unies. Plus particulièrement, je vous saurais gré de bien vouloir vous intéresser, dans la limite de vos compétences, à la situation de cette militante des Droits de l'Homme. Il me semblerait particulièrement utile si vous pouviez mettre en évidence auprès des autorités compétentes de votre pays la nature strictement humanitaire des activités menées par Mme Maleno Garzón.

Je souhaiterais, enfin, vous transmettre mon plus profond respect et considération envers le précieux travail que vous accomplissez en tant que Médiateur du Royaume du Maroc. Moi-même étant Défenseur des Droits, je suis bien conscient des difficultés qu'entraîne l'exercice de nos fonctions respectives.

En vous souhaitant donc plein succès dans votre travail, je vous prie d'agréer, Monsieur le Médiateur, l'assurance de ma très haute considération.

  


Manuel Lezertua  
Ararteko – Défenseur des Droits du Pays Basque.